







# သင်၏လှပသောအနာဂတ်၊ကောင်းမွန်သောအလုပ်အကိုင်အတွက်ယုံကြည်အပ်နံလိုက်ပါ။

# သင်၏အလုပ်အကိုင်အတွက်အစဉ်အားပေးကူညီနေပ

OTIRC Co.,Ltd သည် မြန်မာပြည်တွင်းရှိ ဂျပန်ကုမ္ပကီ၊ ဂျပန်နှင့်ဖက်စပ်ကုမ္ပကီများကို အဓိကထားပြီးလစာကောင်းမွန်သော ပြည်တွင်းရှိနိုင်ငံခြားကုမ္ပကီများထံ အလုပ်အကိုင် မိတ်ဆက်ပေးနေသော အလုပ်အကိုင်ရှာစွေရေးအေဂျင်စီဖြစ်ပါသည်။ MIDC Co.,Ltd di υδωηγηθηδούν (Την απιτιας Japon Co., Ltd φοροδού ουνημές Ειξωνδιχνίας) သဘင်းများကို စော်ပြပေးသည့် (Tryanmar Japon Japanese Version Free Paper Migazine နှင့် ကုမ္ပကီ Website ကိုကြည့်ရှုပြီးလာရောက်အလုပ်အပ်နှံသော ပြည်တွင်းရှိ ဂျပန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များစွာရှိပါသည်။





entry@myanmarjapon.com, 01-860-4301 (Ex 101), 09-254491345



ISSUE 4 December 2014

# **Contents**

## NEWS

# 6 | Business News Digest

# **FEATURES**

# 8 | Special Feature

Celebrating Year End and New Year parties in a foreign country

# 10 | Top Interview

Special interview with President-U Htay Aung Sakura Trade Centre Co., Ltd.

## SPECIAL MAPS

# 12 | Yangon City Maps

# 18 | Hot News

# **Useful Information**

Cuisines, Hotels, Entertainment, Shopping

Owner Company Yutaka Nagasugi

Myanmar Japon Co.,Ltd No(70), Natmauk Lane Twe (1),

Bahan Township, Yangon. 01-8604301(Ext.101)

Company Registration No. 138FC/2013-2014

Editor in Chief - Kyaw Kyaw Thant

Editors - Shuichi Kondo, Kyaw Zin Htun, Ei Ei Chaw,

Mayumi Mihara,Yuko Kuwayama,Chaw Su Win Maung, Sithu Aung , Thinzar Wint Htel ,Phone Myint Min Thazin Lay Nwe,Thandar Lin

Publisher Daw Tin Tin Aye (Ywat Sein Sar Pav) No(43), 4 street, Lanmadaw Township, Yangon

Registration No 04961



#### This Month Cover: Izumo-taisha

Izumo-taisha ( also Izumo Oya-shiro) is one of the most ancient and important Shinto shrines in Japan. No record gives the date of establishment. Located in Izumo, Shimane Prefecture, it is home to two major festivals. It is dedicated to the god Ökuninushi (Ökuninushi-no-mikoto), known as a god of marriage. It is one of the oldest shrines recorded in "kojiki", the oldest history book about Japan.

Recently, it has become a popular destination and about 2 million people visit a year.

Several buildings in the shrine compound are on the list of Important Cultural Properties of Japan.

#### MEDIA DATA

First issue September 1st, 2014,

Appearance A 4, saddle stitch,

Circulation

24 pages, Full color

18,000 Copies

Price Printing Free of charge

Aung Thein Thann Offset Not136, 9-ward, Bogsoke Aung San Ro Pacundaung Township, Yangon.

# 『Myanmar Japon』 Monthly Japanese magazine in Myanmar

Business and Lifestyle information on Myanmar for Japanese people



Business news digest, Teachings of a Myanmar expert, Myanmar hot news, Myanmar Japon special Yangon Map, hotels, restaurants, and Key contacts, Jobs information, Housing Information...

20th day of every month you can get Myanmar Japon magazine

Tel: 09-31019178 http://myanmarjapon.com

# I Lines News bigest



Tokyo Waterworks exhibits at Myanmar Water Fair Promotes anti-leak technology

During October 22-24, the "Myanmar Water 2014" Fair for the water and wastewater treatment industry was held at the Tatmadaw Hall in Yangon featuring exhibits from around 180 companies including Malaysia, Thailand, Korea, Japan, Taiwan, Singapore, the Netherlands, and China.

This was the 2nd time for the Fair, and the Tokyo Waterworks booth included Azbil Kimmon, Hitachi Seisakusho, Showarasenkan Seisakusho, Toyo Engineering, and Osaki Precision.

Each company displayed various devices. Azbil Kimmon showed electromagnetic water meters, Osaki Precision showed equipment for water pipe management, and Hitachi Seisakusho and Showarasenkan Seisakusho showed devices to check for underground water pipe leakage.

Tokyo Waterworks Service Company's Project Promotion Manager Mr Mosatoshi Baba pointed out that for Myanmar, in addition to the problem of the water not being purified, there are large hurdles to providing continuous stable water supply. He shared his aspiration to use world class high quality water technology to prevent leakage and boost water usage efficiency.

For Yangon's water system, it is estimated that non-revenue water due to leakage, theft, and inaccurate meter reading accounts for 66% of water. In contrast, Tokyo's water system is set up with earthquake resistant features, has the world's lowest non-revenue water at under 3%, and is well known for being "delicious" due to ozone advance purification and low usage of chlorine.

Prior to this, Tokyo Waterworks worked with Toyo Engineering to bring Yangon City Development Committee (YCDC) employees to Japan for training on water purification and water resource management, and they signed an agreement to form the Japan Consortium which would set up water meters, replace

broken meters, repair leaks, and carry out water pipe construction in Yangon.

At the Fair, in addition to the " Tokyo Waterworks Team", Kubota had a booth introducing waste water systems.

#### International Trade Show for "Industrial Equipment" Omron and Daihen participate



Sponsored by UBM Asia, ASEAN's largest international industrial equipment and subcontractor trade show "INTERMACH Myanmar & SUBCON Myanmar 2014" was held during October 20-31 at Yangon's Tatmadaw Exhibition Hall.

The event was packed with entrepreneurs, investors, and buyers.

Exhibitors from Japan included Daihen, an electronic equipment maker displaying its robots for welding and industrial use and Omron, introducing its touch screen panels and sensors for use in manufacturing sites. Omron's wide range of businesses includes social systems, health care, car door switches, and electronic components for household electronics, but its major source of revenue is Factory Automation (FA), especially Sequencers (PLC) where it is a major player.

Looking to develop the Myanmar market, Omron has tied up a partnership with a local trading house. It will formally sell its products through the recently established company The Myanmar Golden Tap. The launch ceremony was held on October 16 at the Sedona Hotel in Yangon.

The Directing Manager of Omron Electronics (Thai) Mr. Tatsuya Nishitani pointed out that while the company's target market of auto industry factory automation is still a ways in the future for Myanmar, the company wants to expand its business in Myanmar and "build routes that will supply proper Omron products" and deter fake products.



#### Medical Myanmar 2014 Oji Paper exhibits "Japanesemade" disposable diapers

During October 9-11, the international trade show "Medical Myanmar" was held at Yangon's Tatmadaw Hall exhibiting the latest technology and knowhow for the medical and health care equipment and services industries.

Oji Paper participated from Japan introducing its disposable baby diapers made in Japan. In Japan over 90% of families use disposable diapers, but in Myanmar it will take time before such usage becomes common. Oji views this as a huge market opportunity.

Currently the Japanese disposable diaper brands available in Myanmar are Mamy Poko (Unicharm) which is made in Myanmar and GOO.N (Daio Paper) which is made in Thailand. Oji Paper appeals to those seeking the charms of pure made-in-Japan products.

Apart from Oji Paper, another Japanese company participating was Keisei Medical Industrial Co., Ltd.The company displayed its specialized beds for treatment of full body burns and bed sores, which is being used in major university hospitals. Patients who must lie prone for a long time without moving often develop necrosis of the tissues touching the bed, more commonly known as bed sores. The company has developed beds which use fluidized beads such that the skin is not in close contact with the bed for a long time. Visitors were very curious about this functionality and were able to experience the unique "tactile sensation".

Next year's "Medical Myanmar" will be held during October 8-10.

#### Leveling work continues at Thilawa SEZ Construction reaches the halfway point

Myanmar Thilawa SEZ Holdings (MTSH) held its general share-holder meeting at Thuwunna Stadium on November 1st. Approximately 1,000 shareholders attended and the company presented updates on the site leveling construction progress and the status of attracting tenant companies.

According to the General Meeting Report, there are 63 companies who have signed LOIs to set up in Thilawa, of which 51 are in Phase 1 A Zone's 191.5 hectare area and 12 are in Phase 1 B Zone's 70.9 hectare area. There are 22 companies which have signed full contracts. These companies include 9 from Japan, 4 from Taiwan, 2 from Thailand, 2 from Myanmar, and one from each of China, Sweden, USA, Hong Kong, and Australia. There are a further 5 Japanese companies expected to sign for consultation reservations.

Construction of Thilawa SEZ started at the beginning of December 2013. As of September 30, 44% of construction was complete and according to related parties, the construction is progressing as planned.





#### Japanese festival coming to Yangon Experience the charm of Japanese street stall food

Japan International Broadcasing Inc (JIB) of the NHK Group will work with the Japanese Embassy in Myanmar and local cable company SkyNet to co-sponsor the "Japan Myanmar Pwe Taw" festival at the Sky Star Hotel in Yangon on December 6-7. They will recreate the atmosphere of a Japanese-style "Matsuri" (festival) including traditional gold fish catching game street stalls. In addition to live performances from popular artists Sai Sai and Ni Ni Kin Zaw along with Taiko drumming group Tao, there will be an introduction to Harajuku fashion, Karaoke competition, and many other events. There is no entrance fee and around 1000 guests are expected. "Pwe Taw" means festival in the Myanmar language.

A press conference was held on October 23 at the Sky Star Hotel attended by Mr. Tateshi Higuchi, Ambassador of Japan in Myanmar, Mr. Hiroshi Kuroda of Yangon Japan Chamber of Commerce and Industry, Mr. Yoshihiko Shimizu, President and CEO of JIB. They shared their ambitions for the event and answered questions from the local media.

Mr. Higuchi commented: "For Japan, Myanmar is an important country. Sharing in fun is a basis for building friendly relations. We hope that young and old, men and women will enjoy the event." Mr. Kuroda said "What is important is strengthening the ties between people. We want to share fun and culture and make it a huge and exciting event." Mr. Shimizu stated "By broadcasting the Japanese content, we hope to contribute to building a strong bilateral relationship. The "Pwe Taw" will be packed with the charms of Japan. The Myanmar people should have a lot of fun."

Also at this press conference, it was announced that MNTV would start broadcasting the morning drama " Amachan" and "Moshi Moshi Nippon" from December.

#### Special Feature

Celebrating "Year End" and "New Year" New Year" parties in a foreign country! Yangon

"Enkai" Party Data Book

Can they fit in a lot of people. Do they have hot pot? This artificianims to solve all your "En val" party organizing problem MyanmarJapon shares its valuab banquet and party venue data. We're sure you'll find a space you

#### Where to eat & drink with your colleagues, friends, and family

For those living in tropical countries, while there is rainy season and dry season, there is not much feel for distinct seasons like in Japan, so distinguishing the end of the year depends on the calendar. December is for celebrating Year End parties, while January is for New Year parties to start fresh. It's good fun whether you're dipping and nibbling from a small hotpot with close friends, or enjoying an extravagant work party. With so many Japanese restaurants now in Yangon, you can choose from various types of banquets. So get loose, relax the work formalities, and enjoy some drinks

#### [Chart legend]

Listing	Listin	g page number in magazine
	No. of States States Sparse	No. of private rooms  Sunt opacity to each room  Silvaneding or waters style, capacity may change. Please check.
_	Tatami Room "Yes" →C "No" → X	
	Hot pot?	Hot pot menu "fier" →○ "fer" → X
_	raku raku rakort	Takiniku menu "Yey" → () "Ney" → X If Having reacted meat menu or not that a violar is burnt by oneself

# Eat, drink, sing



#### Deals on set meals Edozushi

Well known for its freshness, it is one of the most established restaurants in Yangon with a superb collection of Japanese sake. They offer set courses to match your budget with per person prices of Ks 35,000, Ks 55,000, and Ks 75,000. The private rooms are large relative to the number of chairs and have a luxurious atmosphere.

Livting		20
Reserve	No. of Scotte	3
	No. of guests	6~20
_		×
-	Supple?	×
Sec.	Take-its	×

Listing	P20	
Rooms	No. of rooms	5
	No. of quests	1~20
-		×
	Hotpot?	×
ı	SHOP TO SHOP	×

# Japanese and Shan



Enjoy drinks and a 360 vista of the Yangon night skyline Sky Bistro

Listing	P21	
-	No. of .	1
	No. of guests	1~50
_	×	
	(Arguer)	×
-	4007	×



Listing	P20	
	No. of rooms	1
	No. of guests	4~16
-	0	
_	Halpad?	0
	1890hu 8807	×

# There's still more restaurants you can use.

Find a restaurant matching your objective and host a memorable banquet party

Reserve the popular private rooms



Listing	P20	
_	No. of rooms	1
	No. of quests:	8~16
_		0
_	Hatpot?	×
200	Talenta.	0

The second floor Japanese tatami room is "kotatsu style". The design is nice and enables you to move freely around during

#### Shiki-tei

Spacious and comfortable



Listing	P21	
	No. of rooms	2
	No. of .	4~6
-		0
-	Napot*	0
1000	Take the	×

Room charge of the US \$20 dollar is necessary for the private room. A reservation required. There is a partition, and the chair seat is

#### Kohaku

Get greeted by staff in Kimonos



Litting		20
	Page of roceres	2
_	No. of quants	5~8
Aspendent Street		0
_	Huspani'	0
	Yakindiya	30

Relax with modern Japanese style. The table area has plenty of space so you don't need to worry about the table next to

#### Furusato

Yangon's old Japanese restaurant



ı	Listing	P20	
ı	Booms	No.of tooms	4
		No of gamb	4~16
ı.	-		
1		Napor!	0.
ı		Takeday (800)	X

If you remove the partition and use both rooms, you can accommodate 16 people. Ks10,000 meals per person.

#### Anaimo

In the heart of downtown



Listing	P20	
	No.of	1
	No. of quants	4~11
-		0.
_	Neport	X
_	Yalanday	×

The private room is a good size for chatting over drinks. One person course for Ks 15,000.

#### Tsukiji syun

Popular for its fresh sashimi



П	Listing	P21	
1	Rooms	50.15 50000	1
Ē		No. of quests	3~8
	August 1		0
ı		Hosport	×
	-	Yakinday	×

In addition to private rooms, they have recessed floor Kotatsu style tatami seating areas with a maximum combined capacit

#### Ajisai

#### Premium beef grilled in luxury



Many extravagant rooms with space and exhaust ducts. There are also rooms with chairs.

#### (Xi Yang Yang)

#### Casual Chinese banquet



П	Listing	P22	
Н	-	No.of rooms	1
١		No. of goests.	10~12
П	Name of Street	×	
ı		Napat*	ж
П	_	F40184 99027	×

Three types of Xiao long bao are extremely popular. Menu offers wide variety of dishes at resonable prices.

#### Ichibankan

#### No private room but a great banquet



Listing	P20		
Bases	No of rooms	No	
	No. of guests	-	
Aspender State		0	
	Hotpot	×	
-	Yalondo	×	

There are 3 partitioned rooms with recessed kotatsu which can be combined for a maximum of 20 people.

#### Yhet's

#### Known for its handmade buckwheat "soba" noodles



,	Listing	- 1	721
ı	Rooms	No. of rooms	No.
		No of quests	-
ι	Asperture of the last of the l		×
•		Holpet?	×
	-	Yellow	w

Partitions and pleasant table layout give a feeling of privacy. The sushi set is Ks 20,000 per person. The soba buckwheat noodles are popular.

#### Fukurou

#### An Izakaya well known for its great taste



Listing	P20	
-	No. of exome	1
	No. of guests	3~10
-	0	
-	Support	×
_	Talouis discor	×

Relax in modern Japanese style. The table area spacing is comfortable so you won't be bothered by nearby tables.

#### Katsu

#### Consult first to customize your party



Listing	P20	
Bases	No. of rooms	-1
	No. of guests	4~12
Personal Property lies	0	
-	Hotput?	×
100	Tationity decor	ж

If you reserve beforehand, you can customize your hot pot and other courses. Prices can also be adapted to your spending range.

#### Ren

#### Reasonably priced hot pot and meat grill



Listing	P21	
	No of	4
	No. of guests	3~6
-	×	
	Hotpot?	0
	Tatoritis (890)7	0

"Hormone" hot pot with a choice of thick soup or light salty soup. There is an area of private rooms without doors.

#### Kamakura

#### Japan Club is downstairs



	Listing	P20	
П	Bases	No. of rooms	4
П		No. of Sands	4~18
1	-	1	0
1	-	Hotpot <sup>2</sup>	0
1		Takning (SRQ)	×
	to distant	do no 11 de	to de

A Japanese restaurant inside the Hotel-Kant kaw, it has 4 individual rooms with 2 Japanese style tatami rooms, Pork hotpot for Ks 8,000.

#### Isosei

#### High class with plain wood décor



Listing	P20	
Basens	Ass. of Asserts	4
	No. of guests.	4~10
Asperture Street	0	
	The same of	140
	adultion.	75.

There is a course of 9 dishes including sushi, sashimi, grilled items, and deep fried items for Ks25,000 and Ks30,000.

#### Sushi Unagi Tei

#### A banquet with premium eel



83	Lhting		21
		No. of rooms	1
1 8		No.of gumbs	10~15
	Personal Property lies		0
	-	Hotput?	×
-10		Talordia (BBQ)	×
y Innana	on tataon	i soon	a can be

The 2nd story Japanese tatami room can be rented for over 10 people. Ks30,000 per person course available. Apart from eel, serves a wide variety of seafood.

#### K.K.POTS

#### Fashionable hotpot restaurant



Listing	P21	
-	No. of rooms	No
_	No.of guests	-
Apparent .		×
	Helpot?	0
	Substituti (SEQ)*	×

A seafood hotpot with salad and fried rice for 4 people at Ks40,000.

THAI POT [Tarriwe] No.250 East Mylin Pine

#### Kamakura Marina

#### Enjoy a banquet in the spacious private room



Listing	P20	
-	No. of rooms	4
	No. of quests	2~18
Aspertures	1	×
No.	(Angust)	X.
100	TAHAU TORO	X

All private rooms are large and bright, Meal course at US\$20 per person can be arranged.

### Myanmar banquet information "Communication drinking" to make business go smoothly

First of all, in Myanmar there is no concept of a Japanese style "enkar" banquet. Only "eating" banquets are held. Recently the number of people who enjoy drinking is rising, especially amongst the youth. But drinking is not yet mainstream. While there are positives to having good relations with colleagues outside the office to help make work go more smoothly, behaving inappropriately at a banquet can cause problems later. We should pay attention to differences and enjoy the banquets with our staff.

#### Four Rules

- Don't force participation
   Myannar families are still traditional. It is not unusual
   for people over 20 years old to still have curieus.
- Don't force alcohol
  These are many who believe drinking is not good from a fluiddhist perspective. In particular, when offense.
- Don't force pouring of alcohol
  it is better not to request women to pour you alcohole
  even as a joke. Remember that it is very difficult for
  Myanmar people to say no to the boos.
- 4. End the party early
  there is not much coston of valving around late at
  might even for after parties, province to ded
  your staffs intentions before instruction.

#### Having a good time in the open air

## Popular local dining areas

#### Thai BBQ Thai Pot



Choose as much meat and vegetables as you like from the ingredients lined up along the wall and grill them. Ks8,000 per person.

# The smell of BBQ whets your appetite



Popular for its relating low "tea shop" style tables. Order by pointing at the BBQ items.



## Popular with the Myanmar kids Shwe Li

Very popular with the Myanmar kids, it is local but has private rooms, BBQ aroma enhances your appetite. Enjoy the Japanese and Shan food and ext, drink, and sing.

Shwe Li
Mysingona)
No SAA, Comer of Incein Road & Paw Taw Mu
Pagoda Road, Migrangona Tournhip, Yangon
On schools Road, Migrangona Tournhip, Yangon

Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon 17 01-68/994 / 09-250200282 [Yarkin] No. 1, Corner of Kabaaye Pagoda Rd & Thukhawady St.Yankin Tsp.Yangon 17 01-576912 / 09-250208383 1630-2230 (Daly)

#### Local but has private rooms.

#### Shwe Ya Thar

Private rooms can accommodate 2-10 guests for Kos,000. If you remove the parties can accommodate up to 40 guests as dining hall.

Shwe Ya Thar No.166 West Shwe Gone Daing Road, Bahan Township, Yangon # 01-8603173 09-735288



# Teachings of a Myanmar Expert

In this section, MYANMAR JAPON's Mr. Nagasugi interviews Myanmar's leading personalities to uncover the realities of "Today's Myanmar".

Sakura Trade Centre Co., Ltd. President

U Htay Aung

#### This month's theme:



Sakura Trade Centre Co., Ltd.

U Htay Aung has been doing business since his late teens. In 1981, he travelled to Japan and began building his fortune trading electronics and bikes. In 1993, he established Sakura Trading and entered the Myanmar auto market focused on used car and car part imports. In 2009, he established Sakura Auto Center as a car showroom. In addition to conducting weekend car auctions, he manages an auto mechanics training school, and provides a one-stop auto service. He has multiple businesses and is influential in many industries. He also founded and is a leading sponsor of SEDA which is a volunteer organization for people who studied in Japan. He is a devout Buddhist and studies as a monk and collects alms every year.

#### Building an empire in just one generation

Nagasugi I often hear your name mentioned as an entrepreneur who has achieved the "Myanmar Dream". Following our City Mart interview, you are the second Myanmar business person to be interviewed by our magazine.

Aung I know City Mart's Win Win Tin very well. Her father is my friend and is a Director of the Global Treasure Public Bank, in which I am the main shareholder.

# Realizing the Myanmar Dream by doing business with Japan

Nagasugi I am surprised to hear that you're involved in banks as well as construction (Economic Development Corporation Public), It seems you have expanded into many different areas.

Aung Since the beginning, the auto industry has been the pillar of my businesses. I established an organization called the Myanmar Motor Corporation Public and I was its first Chairman, Also, while many people know of the Thuwunna Stadium which was built with Japanese aid, they may not know that there is also a golf practice range nearby. That was built by me 22 years ago. At that time in Myanmar, while there were golf courses, there were not yet any practice ranges.

When I was young, I liked business and tried various types of enterprises. My father was a wholesale distributor in Ayeyarwady so wherever he went, we drove by car carrying goods for sale. You could say that was the start of my life as a business man, I was 16 years old. Since then, I've worked hard to reach where I am today.

Nagasugi How did you start your business dealings with Japan?

Aung I first visited Japan in 1981 when I was 23 years old. After that, I started buying cheap electronic and bike "junk" in Japan, cleaning it up, transporting it in a container, and selling it in Myanmar. It cost less than USS100 to buy a used copier in Japan, and then I could sell it for around US\$1000 in Myanmar.

Nagasugi The phrase "self made man" applies to you, and it seems you've had a great business sense from a very young age.

Aung In the 1980s, I was the only one transporting such products from Japan to Myanmar, I imported Toshiba televisions. I imported new products from Singapore and second hand products from Japan. As a result, at one point the Myanmar television market was dominated by Toshiba products.

You could also say I was the pioneer of the copy machine import and selling business.

At that time, the Myanmar Five Star ocean shipping service began between Japan and Myanmar. Starting in Japan, it passed through Singapore and Philippines arriving in Yangon after 3 weeks.

#### A symbol of the Sakura "empire" in Yangon – Cherry Garden

The headquarters of Sakura Trade Center is town Yangon. He has expanded beyond located northwest of Yangon center near Thuwunna Stadium in South Okkalapa. Rows of imported cars are lined up across 35 One of his sons studied in Japan, then he acres. There are many left hand drive cars, which are expected to take a while to gain popularity.

In the area commonly known as Cherry Gardens, there are mechanic training facilities, apartments, a pool, and tennis courts. These are examples highlighting the impressive Sakura empire built up in one generation.

Currently, U Htay Aung is developing a 25 story Intelligent Building project in downthe auto industry to become a developer.

He has two sons with his Myanmar wife. decided to take an MBA. The sons have undoubtedly learned valuable lessons from their remarkable entrepreneur father.





At the drawing room of Sakura Trade Center headquarter

Nagasugi Since then several decades have passed and your business is very large now. But during those decades I imagine you had many difficulties and tough experiences.

Aung When the government changed, the legal environment changed, and new laws and regulations were published. We were at the mercy of those changes.

Given all these difficulties, nowadays I stay away from any government related work.

Do you know the Olympic Hotel?

I built and managed that hotel. I also built the Sakura Hospital. At the time of opening in 1997, this hospital was on the cutting edge of technology in Myanmar introducing new CT Scan and Audiogram equipment. But both of these were sold and fell out of my control.

# Creation of SEDA, activities as a supporter

Nagasugi We understand that there are very few people who know you are a founder of the volunteer organization SEDA. Please explain to us about SEDA.

Aung Myanmar people go to Japan for study or training, and then after they're done, they take different paths in life and begin their individual jobs. The origin of SEDA was that we thought it would be good to aid such people with education and various types of support.

We provide training in various subjects such as Japanese language and business training, English and computers. I pay the teacher's daily salary, so the students can attend classes for free.

We also provide support for Japanese in Myanmar. There are many difficulties for Japanese when

As a youth, he loved business. He has worked hard over the years.

> they try to open a business in Myanmar. Within SEDA, there are many people who can speak Japanese well and they provide support for free.

Nagasugi You are both the founder and a sponsor of SEDA. How many members are there now?

Aung We have around 2,000.

Nagasugi To operate the classrooms, what do you do for the necessary equipment and computers?

Aung We receive them as donations. There is one donor who gave us 25 computers.

Nagasugi SEDA is a unique organization. How do you want to grow it going forward?

Aung I am hoping to set up exchanges with Japanese NGOs. SEDA can help with the needs of Japanese NGOs. I want to build relations like this. During November 16-17 in Yangon, we are sponsoring a major event to let many people know about the existence of SEDA as a non-profit organization.

#### Building a 25 story office tower

Nagasugi You have had a lot of success and seem to have realized almost all your dreams. What plans do you have to develop your businesses in the future?

Aung Given that the scale of Myanmar business is increasing significantly, I have founded two new companies – one for cars and one for construction. My future plan is to sell about 50% of my shares and then operate like a Japanese "Shosha" trading company.

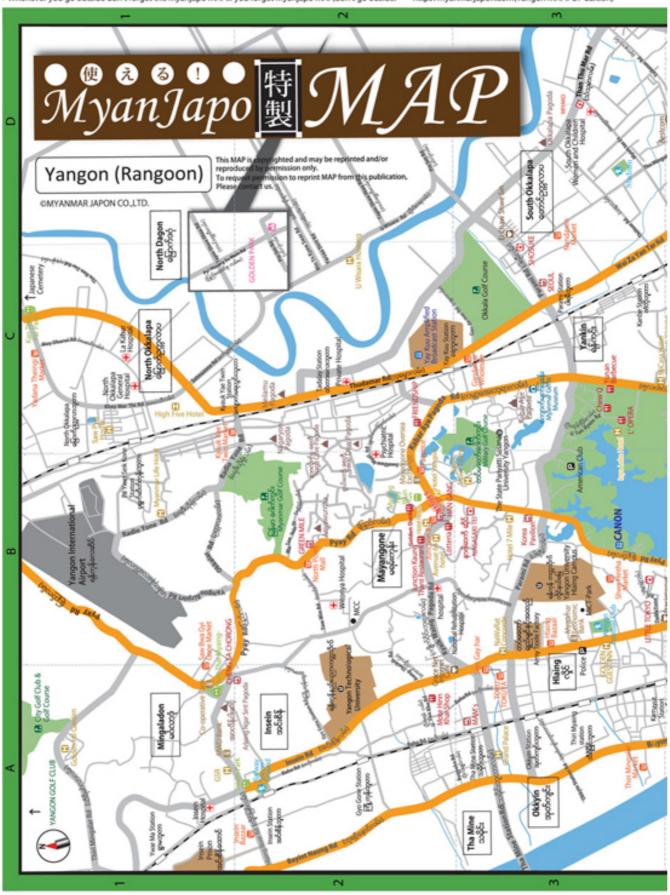
I also have plans to build "Sakura Business Tower", a 25 story intelligent building downtown. It will have 6 stories of car park with 500 parking spaces.

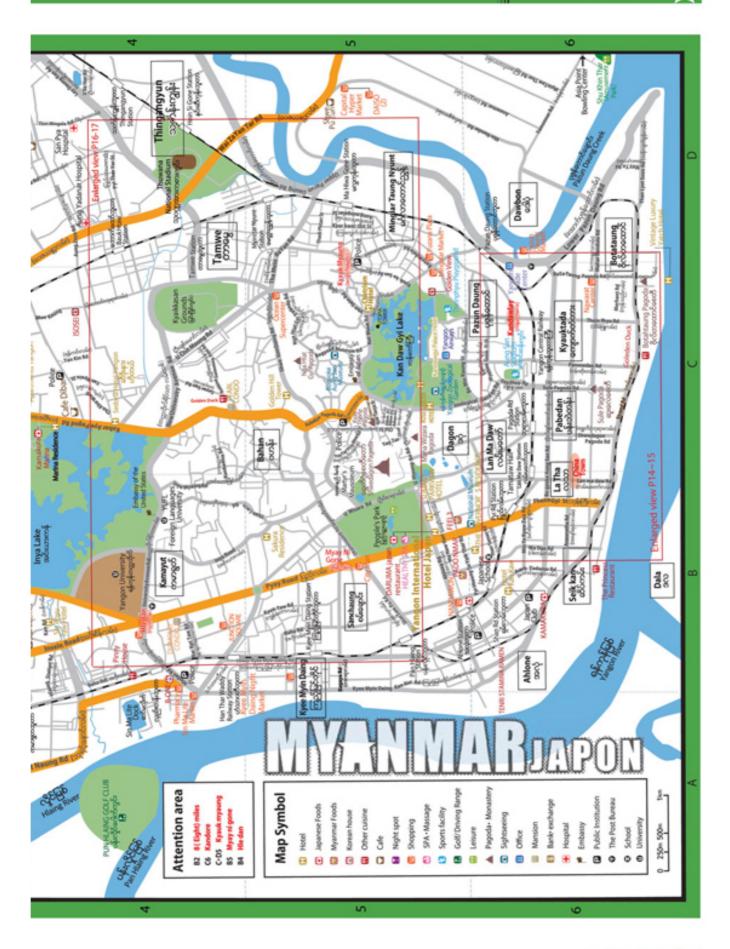
Nagasugi This interview highlighted your remarkable achievements as a business person. We wish you continued great success as you grow together with Japan. Thank you very much.



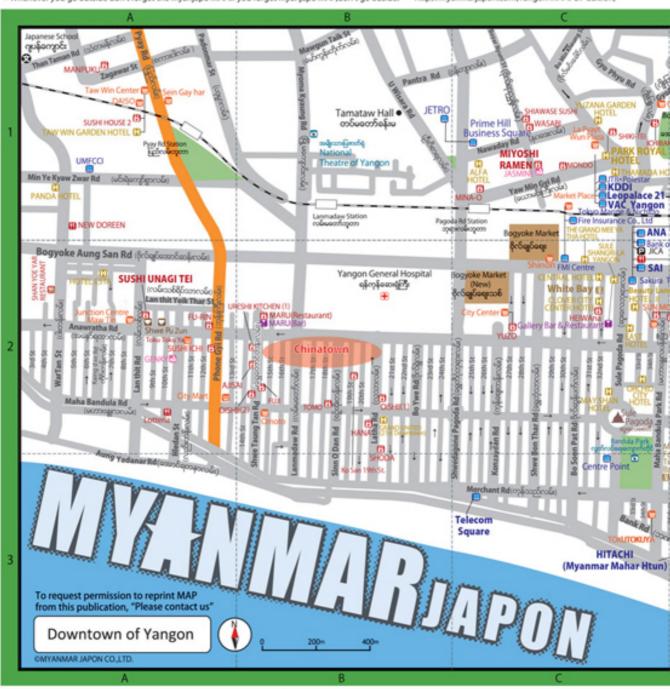
CEO, MYANMAR JAPON CO., LTD.

The publisher of the Japanese language magazine MYANMAR JAPON and English language magazine MYANMAR JAPON +PLUS. As a Myanmar-based business journalist, his coverage ranges from business and economics to culture and arts using various sources such as government ministers, public information, and independent reporting. He provides a wide range of business expansion and investment advisory support services for foreign companies in Myanmar including market research, business matching, and company formation. He is President of Yangon Wakyo Kai, Vice President of the Japan Myanmar Friendship Association, and Special Committee Member of the Japan New Business Council Association.

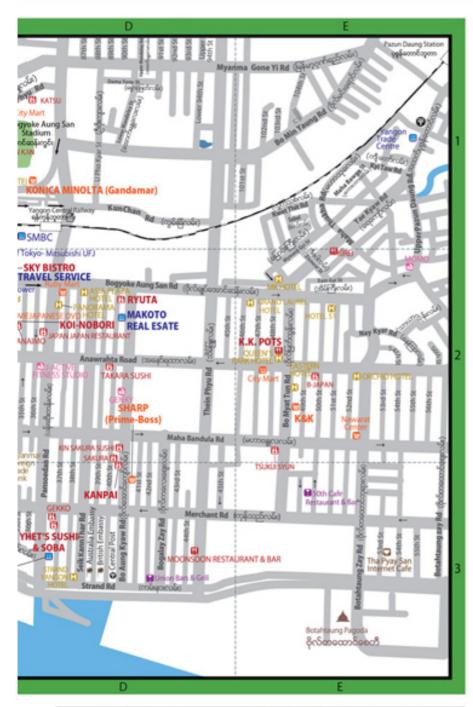




\*Whenever you go outside don't forget the Myanjapo MAP.if you forget Myanjapo MAP.don't go ouside. • • http://myanmarjapon.com(Yangon MAP.PDF Edition)











#### BAHAN GALLERY (Myanmar)

# Authentic artworks for your home or office



Born in Golden Land (MT.Oung) (48x60 inch)



Golden Rock (Kyee Sox (18x24 inch.)



(Dazaung Daing) Kyaik Lat Win Maung (16 x 24 inch )



(U Thaung Lin) (36x24inch )



(U Hla Han) (102x77inch)

Our customer can buy on website

#### www.bahangallery.com

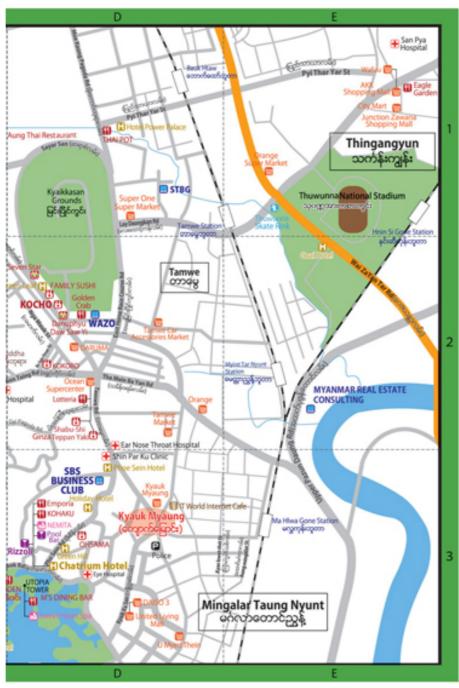
Ei Ei Chaw Tel:01-8604301 Email:info@bahangallery.com

Supported by MY\*NMAR













# MYAN\*JAPO HOT NEWS



#### Surugadai Group overseas study seminar Teaching Myanmar's youth



On October 18 in Yangon's Park Royal Hotel, Surugadai Group's SATT company hosted a seminar explaining the group's schools and its affiliated schools for those interested in studying overseas. Several dozen students interested in overseas study participated. At the seminar, school managers and graduates who had come from Japan explained the school, shared their experiences, and held a round table discussion.

SATT set up its Yangon branch in June. It handles overseas activities such as Myanmar human resource development and foreign student exchange support.

#### JICA Alumni Association Regional Meeting Memorial tree planting and project visits



During October 25-27, JICA Alumni Association held its Regional Leaders Forum which was attended by Mandalay State Government Minister of Transportation U Kyaw Sunn, along with around 120 JICA Alumni who had worked in various ASEAN countries.

At the Forum, each country representative announced their plans to tackle the theme "Responsible Communities for Sustainable Development". The participants planted Myanmar's famous "Padauk" tree and visited the Gyan Lee village to see the results of the JICA projects of "Central Dry Zone Rural Water Supply Project" (technical assistance) and "Central Dry Zone Forestation Plan" (grant aid).

#### Personalizing the Yangon National Museum with "Audio Guides" in multiple languages



Miyashita Office Representative Mr. Natsuki Miyashita recently donated 45 audio guide devices to the Yangon National Museum, the first national museum in Myanmar to receive such a system. The donation ceremony was held on October 30 at the museum.

The guide is in four languages (Myanmar, Japanese, English, Chinese) and provides explanations for 30 major items in the museum. The devices are designed to be very easy to use. The audio guide was made by translating the existing museum staff training manual into Japanese, English, and Chinese and then recording it in a Japan studio.

#### Fall season festivals are in full bloom A whirlwind Halloween in Yangon



Even though Myanmar is known as a Buddhist country, there are many festivals suited to Western tastes. October 6th was a Muslim holiday, October 8th was the Myanmar holiday Thadingyut, October 23rd was a Hindu holiday, and October 31st saw Yangon host several lively Halloween events.

At Yangon's landmark Sakura Tower 20th Floor Sky Bistro restaurant and bar (951-255-277), there was a special Halloween set course with original Halloween cocktails, while the Chatrium Hotel hosted an event at its Club Rizzoli (951-544-500 Ext 6243).

#### Keidanren conducts a seminar on Japanese style management



On October 30th, as part of the "60 Years of Japan-Myanmar Diplomatic Relations Commemoration", Keidanren hosted a seminar at Myanmar's UMFCCI Building with AGC Group Southeast Asia Director Mr. Yoshinori Kobayashi talking on the theme of "Japanese style management".

Mr. Kobayashi emphasized the importance of adapting to change in the business environment. He touched on his company's experiences developing their products and adapting to fast economic growth and market changes. He gave examples of Honda and Sony to show the importance of maintaining a clear company "philosophy". AGC Asahi Glass's core technology is in world class glass and fluorine chemistry.

#### 8 vocational schools conduct seminars in Yangon



On November 1, the Japan-Myanmar center at Yangon's UMFCCI Building hosted an overseas study fair including seminars from 8 vocational schools (Sponsor: Kyodo News).

The fair was crowded with local young people wanting to gather information on studying overseas. There were more women than men at the fair. Large crowds formed around the Fashion Design Schools.

According to fair organizers, amongst the Asian countries China has the largest number of Japanese language students with over 1 million (Indoneisa is number 2). However, there is a clear trend to try to recruit more than just Chinese students in line with the "China +1" policy.

We cover Myanmar events and seminars. If you have any corporate and social events which you would like covered, or any japan -related news then please send us the information.



#### Vietnam wins the Mekong Club C'ship Myanmar secures a hard fought 2nd place

During October 31-November 2, the Toyota Mekong Club Championship was held near Ho Chi Minh with champion clubs from football leagues around the Mekong countries battling for the overall regional crown. Vietnam's Becamex Binh Duong emerged the champion.

Becamex Binh Duong defeated Myanmar's Ayeyawady United F.C. who fought hard to secure 2nd place. Myanmar player Thiha Zaw scored in the final and was selected to the Allstar Team.

In addition to the main sponsor Toyota Group, JCB was sponsor.



#### Friendship Organization donates a new high school building

On October 27 at the Chaung Thar High School in Phyar Pone on the outskirts of Yangon, a ceremony was held to celebrate the completion of the school extension building. The ribbon cutting was done by Mr.Hiroki Onodera, Director of the Japan-Myanmar Association for Cultural and Economic Exchange and owner of the Yangon International Hotel, Mr. Takashi Tajima, the ex Ambassador to Myanmar, and Mr. U Soe Naing, the ex-Minister of Tourism. Mr. Onodera did a demonstration of Aikido which encouraged interaction with the local people. The building extension was donated by Japan-Myanmar Association for Cultural and Economic Exchange and Ark: Beautiful Earth for Children which was represented by Yuri Houjo.



#### Diplomatic Relations Commemoration Japanese Movie Festival 2014

The Japanese Embassy in Myanmar is sponsoring the "Japanese Film Festival 2014" during November 21-23 at Nay Pyi Taw Cinema Hall in Yangon and December 19-21 at Win Lite Cinema in Mandalay. The films being screened are "Happy Flight" (directed by Shinobu Yaguchi), "The Place Promised in Our Early Days" (Makoto Shinkai), "Garden of Words" (Makoto Shinkai), and "Hanamizuki" (Nobuhiro Doi). The movies start at 6:30 and are free. A similar festival was held in Taungyi in October.





On November 2nd, the Yangon Japanese School affiliated with the Japanese Embassy held its "50 Year Anniversary" celebration with the slogan "Make our school better". Overlapping with the 60 Years of Japan-Myanmar Diplomatic Relations Commemoration event, the school officials put a lot of energy into a variety of programs and over 300 Japanese residents in Yangon enjoyed the events.

The day's program was divided into three parts. The first part took place at the Myanmar National Theater and included choir performances by kindergarten, children, and students and also other stage performances by many groups. The Kachin dance performance by deaf students and the "Dream Train" chorus by blind students were very touching.

The finale was all 137 students singing "Hana ga saku" (Flower is blooming) and performing Mino's "Hashima Wadaiko".

The second part of the program changed venue and took place at the Japanese School gym. Planist and vocalist Mami Ishizuka performed a concert themed on "Soothing the Soul". She is from the same hometown in Gifu prefecture as the school principal [Kazunaga Okita] and was able to come despite a very tight schedule.

During the concert, Ms Ishizuka shared a picture album "Letters from Burma" made up of sketches and letters which her deceased

grandfather Kazumi Goto had drawn while in Burma during WWII and sent to the family. She introduced the pictures and then Principal Okita read them out loud, while Ms. Ishizuka played the piano in the background. They ended with a finale of the middle school students singing the nursery rhyme "Furusato".In addition to these events, the school exhibited 230 works of art on the theme of "Japan-Myanmar children international exchange" including 100 works by the anti human trafficking shelter facility "Dream Train" and Mindamyo School kindergarten students. On November 6th, Mr. Hideto Yoshioka of the NPO Japan Heart gave session on "Life Lessons" where he reported on children who can't receive medical treatment and discussed how he is helping.

# **USEFUL INFORMATION**

Information as of November 1, 2014. Details may change

[Dear business owners, please notify us of any changes to your information. siz edit@myanmarjapon.com

#### Gourmet and Restaurants

:---benefits discount of Japanese Association ... (5% to 10%, conditions vary depending on the shop) \*\*\*:--(There is some preferential discount with JCB Card)

#### ( Japanese cuisine

AJISAI

CCCD P14-82

No 99, Shwe Taung Tan Street, Lanmadaw Township,

@ P16-C1 # ♠ 18(8), Thukhawadi Lane, Suniran Park, Yankin

Township, Yangon @ P14-C2 ☆ ANAIMO

2 300, Mahabandula Park Street, Kyauktada

Township, Yangon ☎ 01-378022 ⊙ 11:30~14:00 / 17:30~22:30 (Saturday only evening and sunday off) (7779) P15-E2 B-JAPAN

Bidg 115, Anawyahta Road, Corner of Anawyahta Road & 50th Street, 1 Quarter -Pazundoung Township, Yangon

ff 01-398629 ⊙ 18:00~23:00(LO 22:00)

Iti closed on Mondays

DARUMA JAPANESE RESTAURANT

TTD P13-85 CE (Yangon International Hotel), 330, Ahlone Road,

09-49270271 / 09-31263016 O 11:00-23:00 (Daily)

DINING FUKUROU P16-C1 (# No.81(C), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon

T 01-542871 / 09-420231330

⊙ 11:00~15:00 / 17:00~22:00 (Open Daily) FDOZUSHI

P16-B2 ## 2No.290-8, U Wisarya Road, 10 Ward Kamaryut

Township, Yangon TO 09-259040853

⊙ 11:00~23:00 (Sunday17:00~21:00) FAMILY SUSHI P17-D2

Room104, Building 27, U Chit Maung Housing, U Chit Maung Street, Tamwe Township, Yangon # 09-73119456 / 09-5077223

⊙ 10:00-23:00 (Open Daily)

CDD P14-A2

No.210, Anawrahta Road, Lanmadaw Township, Yangon # 01-211702 @ 11:30-14:00 / 17:00-23:00 (No fixed holiday)

P16-C2 FUJINO8O (Cherry Hills Hotel) No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan

Township, Yangon # 09-450067052

06:00-10:00 (LO 9:30) / 11:30-15:00 (LO 14:00) / 17:00-23:00 (LO 22:00) (Open Daily) FUJI JAPANESE RESTAURANT

(1) P16-A2 237, Hanthawaddy Road, Kamaryut Township, Yangon

(2) (23) P16-B2 Market Place, Bahan Township, Yangon (2) 9:00-21:00 (Open Daily) 

No.137, West Shwe Gon Daing, Bahan Township, Yangon 101-556265 / 09-73081914

@11:00~14:00 / 17:00~22:00 (Open Daily)

CTD P15-D3 GEKKO

\$535, Merchant Street, Kyauktada Township, 4th Quarter, Yangon ☎ 01-386986 ⊙ 9:00~28:00 (Open Daily)

GOLDEN VIEW CTTD P13-C5 PM

No.23, Golden View Tower(A)G3, U Aung Myat Street, Mingalar Taungnyunt, Yangon

CDD P14-B2 (# HANA

No.81(A), Latha Street, Latha Township, Yangon ☎ 01-371508 / 09-5109435 / 09-31293852 ⊙ 10 00~22 00 (Open Daily)

@ p16-C2 2 81, Kabar Aye Pagoda Road,

Bahan Township, Yangon 3 09-421149721 ○ 11-00-14-00 / 18-00-22-00 (Open Daily) HEIWA na JAPANESE RESTAURANT

P14-C2

No.207, 32 Street, Upper Block, Pabedan Township, Yangon 0

t 01-375931/09-73191927

@ 11:00~14:30 / 17:00~22:30(LO 22:00) (Daily)

HELLO

(1) P16-A1

No.2, Room-3, Narnattaw Road, Kamaryut Township, Yangon

(2) P16-A2

CDD P16-B2 # HORN

No.36(A), Golden Valley Street, Quarter(2). Bahan Township, Yangon

t 01-513404/09-420003996

② 1100~1400 / 1700~2200 (Open Daily)

CCCD P16-A2 HOTARU Building(5), Top Floor, Junction Square,

Kamaryut Township, Yangon ☎ 09-73193966 ⊙ 11-00~22-00 (Open Daily)

ICHIBAN KAN P14-C1 :: ##

G17/18, Aung San Stadium(North Wing), Gyophyu

Street, Mingalar Taungnyunt Township, Yangon ☎ 01-394824 / 01-393051 / 09-420077600

② 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (Open Daily) COOD P13-C4 ISOSEI

2 47/8, Moe Kaung Road, Kyauk Kone, Yankin

Township, Yangon. ☎ 09-250059308 ② 11:00-14:00 / 17:00-22:00 (Monday off)

CCD P16-A1 ☆ CC ☐ 8G Diamond Condominium, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon

a 01-1221262/09-421144386

11:30~14:00 / 17:30~22:00 (No fixed holiday)

KAMAKURA (III) P13-B6 (III) 1 Floor, HOTEL KAN KAW, No.93(A), Hnin Si 

⊙ 7:00~9:30 / 11:00~14:30 / 17:00~23:00 (Open Daily)

KAMAKURA Marina ☐☐ P13-C4 ☐☐ ☐ (Inside of Marina Residence) 8 Kaba Aye Pagoda Road, Ward No.10 Mayangone Township, Yangon ☐ 01-65065 [Ed.8100], 79-420048231 ☐ 11-00-14-00/17-00-22-00 (Open Daily)

KAMAKURATEI D P16-B4

People's Square, U Wisara Road, Dagon Tsp, Yangon #309-32359047

⊙9:00~17:00 (Open Daily)

KANPAI CTD 15-D3 © No.207, 8o Aung Kyaw Street, kyauktada Township, Yangon 109-254269727 ⊘10:00-22:00 (Open Daily)

P16-C1 KATANA

Township, Yangon

# 01-400842 (○ 11:00~14:30 / 17:30~23:00 (LO 22:00) (Open Daily)

KATSU P15-D1

No.8-2, Aung San Stadium(North Side), Yangon

₱ 01-381233 / 09-250402200

○ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (2nd & 4th Sunday off)

■ 11:30~14:00 / 17:30 / 1

KIN SAKURA SUSHI (MAP) P15-D2 ☐BAK, Olympic Tower, First Floor, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Township, Yangon 至 01-256720 (Ext.204) / 09-5147840 / 09-250150816 ⊙ 11:00-21:00 (Open Dally)

KIREL CDD P15-E2

♠ No.48, Yaekyaw Road, PazuntaungTownship, Yangon ⊙ 12:00~15:00 / 17:00~22:00 (Monday off)

£ 09-254162292/09-254162272

KOREYA P16-A1 ☆ E MAP ☐615(8), Marlar Street, Pyay Road, Kamaryut Township, Yangon

☎ 01-535072 / 09-420015401 ⊙ 11:00-14:00 / 17:00-23:00 (Open Daily)

CDD P17-D2 (# косно

S-4, U Chit Maung Housing, Tamwe Township,

C 09-254191597

11:30-14:00 / 17:30-22:00 (Open Daily) CD P17-D3 ☆ C KOHAKU

(Chatrium Hotel) No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon ☎ 01-544500 (Ext.6231)

@ 11:30~14:00 / 18:00~22:30 (Open Daily)

KOI-NOBORI D P14- C2

No.285, Bandoohla Panchan Street, Upper Block, Kyaukthada Tsp, Yangon.

\$ 007-0527-4691



On November: Opened in Epaulchad Township, Value shop with delicious Japanese foods. P17-D2

55, Bo Sein Mhan Street, Bahan Township,

Ko San 19th Street

P14-82

2 108, 19th Street, Latha Township, Yangon m 09-420061869/09-428038032 ⊙12:00-24:00

Ko San Cafe (CDD) P16-A1

LITTLE TOKYO

(1) CDD P12-A3

2 10(D), khaboung Road, Hlaing Township, Yangor to 09-73185168 / 09-73178946 ⊘ 10:30~22:00(Daily)

(2)LITTLE TOKYO RAMEN HOUSE P16-A2

2nd Floor, Junction Square, Yangon

MANPUKU CCO P14-A1

② 30, Sagawar Street, Dagon Township, Yangon ② 01-214284 / 09-8300426 / 09-5046736 ③ 15:00-23:00 (LO 22:00) (Open Daily)

MARU GRILL RESTAURANT CDD P14-82 EX

No.134 Ground Floor, Shwe Taung Tan Road, 7 Quarter, Lanmadaw Township, Yangon

☆ 01-1221568 / 09-420308350

O 11:30~14:00 / 17:30~22:00 (Open Daily) MINA-0 CCCD P14-C1

No.284/286, Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon

T 01-242433 @ 10:00-22:00 (Open Daily)

MIYOSHI RAMEN (TTD) P14-C1 · · ·

42/E, Bo Yar Nyunt Street, Dagon Township,

# 09-420098866

@ 11:00~15:00 / 17:00~22:30 (Sunday off)

P12-D3

No.850, 10 Ward, Than Thu Mar Road, South Okklapa Township, Yangon 2 01 - 579781 ⊙11:00 ~ 22:30 (Daily)

MONDO CCD P14-C1

26(8), Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon 

□ 01-252261 ○ 11:30~13:30 / 17:30~22:30 (Daily)

M'S DINING BAR

CEED P17-D3 ☆

Utopia Tower, Bogyoke Park, Kandawgyi National Park, Forest Zone, Bahan Township, Yangon

₱ 09-73195028 / 09-5169939

⊙ 11:00~14:00 / 16:00~22:00 (Open Daily) NAGASAKI TEL COMP P12-B3 -- --

No.56(B), Thiri Marlar Street, 7.5mile, Pyay

Road, Mayangone Township, Yangon ☐ 01-661350 / 09-5133506

⊙ 11-30~14-30 / 17-30~22-00 (Tuesday off)

NEW DOREEN CCCD P14-A1 CC 164, 168 Upper Wardan Street, Lanmadaw Township,

OHSAMA P17-D3 (

No.28/B, Pho Sein Road, Natmauk Quarter, Tamwe Township, Yangon ☎ 01-555539 / 09-31382082 / 09-30224438

(2) 16:00 23:00 (Open Daily)

P16-B1 araye Pagoda Road, Coner Of ad Yankin Tru CAFE DIBAR OISHII No.7F, Kabaraye Pagoda Road, Coner Of
 Thit Sar Road, Yankin Tsp. Yangon
 109 5006143/09-5114932 ○ 10:00~22:00 ( Daily) lo 20,RM-01, City Channel Complex, Pearl Street (1) CDD P14-82 No.98, Latha Street (Middle Block), Latha Township, Yangon CAFE NAPOLI CDD P16-C2 ☎ 01-708685 ⊙ 10:00~22:00 (Open Daily) Freshly OPEN, Seasonal ingredients-centered Japanese style steak restaurant NO.287, East Shwe Gon Dine Road, Bahan Township, (2) CDD P14-82 Yangon. No.69, Shiwe Daung Tan Street (Middle Block), Lanmadaw Township, Yangon tt 01-554957 / 09-420207233 / 09-250108513 TENRI STAMINA RAMEN ⊘ 10:00~21:30 (Daily)
DELI CAFE' & CAKES BAKERY CAFE' 

□□□ P12-A1 ♠ 24, Baho Street, Ahlone Township, Yangor CDD P16-C1 (E) 10:00-22:00 (Open Daily) 10:00-22:00 (Open Daily) No.1 Kaba Aye Pagoda Road Yankin Township Yangon.
 © 7:00−21:00 (Open Daily) 53, Sayarsan Street, Bahan Township, Yango ☑Bo Myat Tun Condo, Building(A), Ground Floor, Room(G-03), Botahtaung Township, Yangon FRIENDSHIP RESTAURANT P12-C2 CDD P15-D2 --RYUTA No.102, Nawaday Theatre, Corner of Kaba Aye Pagoda Road & Oak Pone Seik Road, Mayaungone No.249-B, Ground Floor, Corner of 40th Street & # 09-31053910 / 09-420308588 Bogyoke Aungsan Road, Kyauktada Township, ⊙ 11:30~14:00 / 17:30~23:00 (Sunday off) Township, Yangon 209-49322498 / 01-664741 (Ext.106) CCD P14-82 (# TOMO ☎ 09-250191419 ⊙ 11:30~1400 / 17:00~22:00(Daily) 9:00-14:00 / 16:00-22:30 (Open Daily) No.702, Mahabandoola Street, Latha Township, SAKURA EUD P15-D2 P17-D2 GOLDEN CRAR 150, 40th Street (Lower Block), Kyauktada No.28, Ground Floor(Right Side), South Horse Race Township, Yangor P16-83 tt 01-245160 / 09-254144359 ○ 12:00~15:00 / 17:00~21:30 (Closed on mondays) 135, Inya Road, Bahan Township, Yangon **GOLDEN DUCK Restaurant** GOLDEN DUCK HESTAUFARI Sayarsan Branch P13- C4 109-73163366/09-73163377 ○11:00-21:45(Daily) # 09-250268732 ⊘ 18:00~24:00 (Open Daily) SAMURAI STYLE CCCD P16-C1 ©(Inside Onocoro)Near Yankin Market & Sayar San Road, Yankin Township, URESHII KITCHEN (1) (CCC) P14-B2 No.111, Shwe Taung Tan Street, Lanmadaw (2) P16-A1 Corner of Kyun Taw Road & Nar Nat Taw Street, Township, Yangon Kamaryut Township, Yangon a 09-73081871 / 09-5123240 HOUSE OF MEMORIES P16-82 11:00-22:00 (Open Daily) ₱ 01-536496 ⊙ 10:00~22:00 (Open Daily) WASARI CDD P14-C1 Yar Road, Middle Shwe Gone Daing, (9) Block, Bahan No.38/40, Boyarnyunt Street, K.K. POTS COD P15-E2 Dagon Township, Yangon ₱ 09-5039139 / 09-425020667 Township, Yangon ਰ 01-542222 ⊘ 17:00−23:00 (LO 22:00) (Monday off) SHABU-SHI □ □ P17-D2 No.132, Corner of Anawrahtar Road & Bo Myat Htun Road Botahtaung Tsp, Yangon O 11:30~15:00(LO 14:30) / 17:30~22:30(LO 21:30) (Ocean Super Center) Corner of Shwe 10:00~14:30 / 17:00~22:00 (Open Daily) (Monday off) Gone Daing Road and Ba Nyar Dala Road, Bahan Township, Yangon T 01-8610523, 09-402601706 YAKINIKU FUKU-CHAN L'OPERA CDD P12-C3 CDD P16-C2 ☆ ① 10:00~22:00 (Open Daily) No.62/D, U Tun Nyein Street, Mayangone No.28(A), Koking Swimming Pool Lane, Sayar SHIAWASE SUSHI P14-C1 Township, Yangon(Near Inya Lake Hotel)

□ 01-665516 / 01-660976 / 09-73080755

○ 11:00~14:00 / 18:00~22:30 (Open Daily) San Main Road, Bahan Township, Yangon ₱ 01-555421 / 01-544156 / 09-5177176 Township, Yangon to 09-49259184 / 09-450046434 MOONSOON RESTAURANT & BAR P15-D3 YAMAGOYA RAMEN P16-C1 # No(520), Uyin street, Sayasan Quarter, Bahan Township, Yangon A No.85-87, Thein Phyu Road, Botataung ☐(Park Royal Yangon), No.33, Alan Pya Phaya Road, Dagon Township, Yangon Township, Yangon ₱ 01-295224 / 01-378421 / 09-5015653 ☎ 01- 1224122 ⊘ 11:00~15:00 / 18:00~22:00 (Sat,Sunday11:00~22:00) @ 1000~2300 (Open Daily) ☎ 01-250388 (Ext.8119) ⊙11:30~14:30 / 18:00~23:00 (Open Daily) ORZO ITALIAN RESTAURANT YHET'S SUSHI&SOBA COMP P16-C1 CDD P15-D3 No.57, Ground Floor, 37th Street (Lower Block), ⚠ No.1 Kaba Aye Pagoda Road Yankin Township SHOSUKE CTTD P12-C3 Yangon No. (208, A), Parami Road, 4-Ward, Kyauktada Township, Yangon 2 01 -666 900 ⊙ 18:30~22:00 (Open Daily) South Okkalapa Township, Yangon ☎ 09-254137655 ⊙ 11:00~24:00 (Open Daily) g 01-377212 O 11:00~22:00 (Open Daily) PINNY HOUSE RESTAURANT P13-84 SUSHI HOUSE 1 Myanmar cuisine 1) @ P16-C2 # No.247/269 B. Room 001, Build C. Delta Plaza. P17-03 AUNG THU KA POOL BAR Middle Shwe Gon Daing Street, Bahan Ground Level, In pool garden CHATRIUM No.40, Natmauk Road, Tamiwe Township, Yangon.
 101-544500 (Ext.6277) ○ 10:00~18:00 (Daily) Bahan Township, Yangon 8 01-525194 / 09-5005296 / 09-5100683 POTATO BREAK FAST FOOD RESTAURANT DE P16-81 @ 9:00~21:00 (Open Daily) No.45, Room B023, Basement(B1), Tawwin Myanmar Culture Valley, U Wisara road, People's Park CUID P13-85 Center, Pyay Road, Dagon Township, Yangon No.124, Pyihtaungzu Yeiktha Street, Dagon Yangon. Township, Yangon ☎ 09-73208132 / 09-73048783 ○ 6:00~20:30 (Daily) (3) COOP P16-A3 DE No.86/B, Shin Saw Pu Street, Sanchaung Township, Nat Mouk Raod, Central Forest Zone, Kandawgyi Yangon ☎ 01-511203 ⊘ 11:00~22:00 (Open Daily) HAPPY CAFE & NOODLES 2 P16-81 # Nature Park, Bahan Township, Yangon 10 01-546923 / 01-546202 1048 Inya Road, Kamaryut Township, Yangon
 101-536985 ○ 7:00~23:00 (Open Daily) CDD P14-A2 (# @ 6:15~14:15 / 18:00~22:30 (Open Daily) No. 105, Phone Gyi Road (Middle Block), Lanmadaw PADONMAR RESTAURANT (CCD P13-85 to SHWE KAUNG HOT POT(1) @ P16-C3 \(\phi\) Township, Yangon. ☎ 01-218282-4 ⊙ 10:00~22:00 (Open Daily) No.105/107, Kha-Yae-Bin Road, Dagon Township, SUSHI UNAGI TEI CDD P14-A2 SI CHUAN DOU HUA TO P14-C1
Inside Parkroyal Jan Pya Phaya Road,
Dagon Township, Yangon
T01-250388 (Ext.8118) 11:00-14:30(Dim Sum) 294-A, Lanthit Road, LanmadawTownship, ⊙ 11:00-23:00 (Open Daily) SHAN YOE YAR RESATAURANT DP14-A1 tt 01-228649 / 092-50143462 /094-22461827 No. 169, War Tan Street, Lanmadaw Township, @ 11:00~1400 / 17:00~22:00 (Open Daily) CED P16-B3 SUSHI YANGON tt 01-221524, 09-250-566-695 O 16·00~21·30 (Buffet) Myanmar Culture Valley, People's park & People's @ 06:00 -22:00 (Last Order 21:30)(Open Daily) SIGNATURE RESTAURANT/GARDEN (233) P16-C3 (25) Square, U Wizara Road, Dagon Township, Yangon 809-5030471 / 09-5005613 Corner of Bahan Street & Kan Yeih Thar Street. Bahan Township, Yangon Other cuisine 9:00-22:00 (Open Daily) tt 01-546487~8 / 01-543387 CCC P15-D2 TAKARA SUSHI ADAMAS CCCD P16-82 SKY BISTRO CTTD P14-C2 DE ♠No.79/81 Corner of 40th Street & Anawrahta 20th Floor, Sakura Tower, Bogyoke Aung San Road, Bahan Township, Yangon ☐ 01-541064 /01-526490 ○ 11:00~22:30 (Daily) Road, Kyautada Township, Yangon Building (C), Ground Floor, Pearl Condo Bahan Tsp, Yangon Asagını Bar & Restaurant CDD P16-A1

Corner of Kyun Taw Road and Nar Nat Taw Road

No.12, Bo Gyoke Museum Street, Bahan Township,

209 - 421176800 @10:00~22:00 (Open Daily)

THE HOUSE

CTD P16-82

♠No.6, Kanbawza Street, Bahan Township, Yango

₱ 01 -8634400,01-554212 

⊕ 11:00-24:00 (Daily)

□

XI YANG YANG

CDD P16-A3

No.4, Nyaung Tong Road, Sanchaung Township, Yangon 

THE EMPORIA RESTAURANT

CDD P17-D3

☐ Ground Level, CHATRIUM HOTEL.

No.40, Natmauk Road, Tamwe Township, Yangon. 

( HOTEL

BELMOND GOVERNOR'S RESIDENCE (TED P13-86

No.35, Taw Win Road, Dagon Township, Yangon # 01-229860 / 01-229861

BEST WESTERN GREEN HILL HOTEL

P17-D3 ## 2 12, Pho Sein Road, Tamwe Township, Yangon tt 01-209299 / 01-209300, 209343, 209345

Township, Yangon T 01-241001~20

CHATRIUM

CCCD P17-D3 - # CC

No.40, Natmauk Road, Tamwe Township,

Yangon 12 01-544500 / 01-544244

CHERRY HILLS HOTEL TO P16-C2

♠ No 520/4 A, Kabar Aye Pagoda Road, Shwegon Daing, Bahan Township, Yangon

CLOVER HOTEL @ P16-C3

CLOVER CITY CENTER HOTEL

217, 32nd Street (Upper Block), Pabedan Township,

# 01-377720~1 / 01-378276 / 01-378274

CLOVER CITY CENTER PLUS HOTEL (COM) P14-C2

A No. 299, 32nd Street (Upper Block). Pabedan Township, Yangor

☎ 01-377975,01-377976,01-378685

CDD P14-C2 EAST HOTEL 234-240, (1) Quarter, Sule Pagoda Road, Kyauktada

Township, Yangon ☎ 01-371358 / 09-73135311

EASTERN HOTEL

(7772) P15-E2

♠No.194/196, Bo Myat Htun Street, Pazundaung Township, Yangon 101-293815 / 01-293168~9

GRAND LAUREL HOTEL P15-E2

♠No.153/159, Bogyoke Aung San Road, Botahtaung Township, Yangon

# 01-398771 / 01-298986 / 01-296209

HIGH FIVE HOTEL P12-C1

No. 35, Thiri Kan Thar St, North Okkalapa Township, Yangon, Myanmar

tt 01-691900, 01-691885, 01-691698

COMP P15-E2 HOTEL 51 No.154/156, 51st Street (Upper Block),

Pazundaung Township, Downtown Yangon, Yangon ☎ 01-293022, 01-294460

HOTEL ESTA CDD P14-A2

☑No.19/20 Bogyoke Aung San Road, Bahosi Compound, Lanmadaw Township, Yangon ☎ 01 223 701 /01- 223702/01-223703

HOTEL GRAND UNITED (AHLONE BRANCH)

TD P13-B6

No. 35, (Corner of Hnin Si Gone Road, Front of Centra n Hospital), Min Ye Kyaw Zwa Rd, Yangon

HOTEL GRAND UNITED (Chinatown)

No. 621, Maharbandoola Road (Corner of Bo Ywe Street), Latha Township, Yangon tt 01-372256/01-372257/01-372258

HOTEL KAN KAW (175) P13-86 [1

♠No.93(A), Hnin Si Gone Road, Ahlone

Township Yangon

tt 01-228566 / 01-2301700 / 01-1221731 / 01-122189 8

INYA LAKE HOTEL

♠ No.37, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon

tt 01-9662866 / 01-9662857~9

KANDAWGYI PALACE P16-C3

☐ Kan Yeik Tha Road, Mingalar Taung Nyunt. Township, Yangon CO1-249255

MICASA HOTEL

Township, Inya Lake, Yangon # 01-650933

MYANMAR LIFE HOTEL P12-B1

♠ No.41, Radio Station Road, Mingalardon, Yangon (Near Yangon International Airport) TO 01-664135,664939, 661820,664483

PANDA HOTEL COS P14-A1

205, Corner Of Wadan Street & Min Ye Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yang # 01-212850~2 / 01-229358 / 01-229360~1

PARK ROYAL DEPTH-C1 CO

ROSE GARDEN HOTEL P13-C5

SAVOY HOTEL CCCD P16-B3

₱ 129, Corner Of Dhammazedi Road & Inya Road,

₱ 01-526289 / 01-526298 / 01-526805

SEDONA HOTEL CEED P16-C1

No. 1, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township,

Yangon ☎ 01-666900 / 01-666953

STRAND YANGON P15-D3

No.92, Strand Road, Yangon

☎ 01-243377

SULE SHANGRI-LA FRenamed: Old TREDERS (Traders) P14-C2

No.223, Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon

# 01-242828 SUMMIT PARKVIEW HOTEL '

350, Ahlone Road, Dagon Township, Yangon
 01-211888 / 01-211966

VINTAGE LUXURY YATCH HOTEL

No.6, Botahtaung Jetty, Botahtaung Township

n01-9010533/01-9010999

SPORT

GOLF

CITY GOLF CLUB P12-A1

Thirimingalar Street, 10Miles, Insein Township Yangon

☎ 01-640086 / 01-641343 / 09-421119932 ⊘ 5-30~1800 (Open Daily)

PUN HLAING GOLF CLUB P13-A4

Pun Hlaing Golf Estate Avenue, Hlaing Tharyar, Hlaing Township, Yangon

YANGON GOLF CLUB @ P12-A1

tt 01-635617 / 01-635563

⊙ 6:00–18:00 (Reservations required Monday holiday Saturdays Sundays and holidays only play)

Royal Mingalardon Golf and Country Club

No.3 Highway, No.1 Mingalardon Garden City, Mingalardon Township, Yangon

n 01-639445 / 09-8636395

© Every Tuesday to Sunday (6:00 a.m - 6:00 p.m )

© 9 Miles.Pyay Road,Mayangone Township Version

ft 09-32161224

Every Tuesday to Sunday (5:30 a.m - 4:00 p.m)

Okkala Golf Course P15-E2 Corner of Gandamar Road and Waizayandar Road, South Okkalapa

Township, Yangon # 09420071705 ⊗ 5:00~17:00 (Open Daily)

Soccer

ALBIREX NIIGATA MYANMAR SOCCER SCHOOL

No.64(B), Room, B-4L, Shive Gon Plaza,

Bahan Tsp, Yangon. 01-540096 /09-971971427

COFFEE /FAST FOOD

ACACIA TEA SALON

0000 P16-C1 CE

No.52 Saya San Road, Bahan Township, 

FRESHNESS BURGER P16-B3

Township, Yangon ☎ 09-32316061 / 09-254408637 ⊘ 10:00–20:00 (Open Daily)

LA VIE EN ROSE

(2) P16-81

♠ No(78-D), Inya Road, Kamayut Township, Yangon 

Cafe ON THE WAYING 121-E, Than Lwin Road, Kamaryut Township, Yango

LOTTERIA

(1) Junction Square Branch CDD P16-A2 @ 8:30~22:00 (Open Daily)

(2) Pearl Condo Branch P16-C2 (2) 8:00~22:30 (Open Daily)

(3) China Town Branch P14-A2

(2) 8:00~22:30 (Open Daily) (4) Junction 8 Branch P12-82 ⊙ 9:00~22:30 (Open Daily)

BAR NIGHTSPOT

50th Street Café Restaurant &Bar P15-E3

No.520, (A 3/4), Kabaraye Pagoda Road, Shwe Gon Daing, bahan Township, Yangon 

Gallery Bar & Restaurant P14-C2

No.223, Sule Pagoda Road, Kyauktada Township,

Yangon @ 01-242828

WINE BAR MARU P14-82 🗱

No.130 Ground Floor, Shwe Taung Tan 

PWINT THIT SANN P16-C3

♠ No.520, (A 3/4), Kabaraye Pagoda Road, Shwe Gon Daing, bahan Township, Yangon

☑No.168, Corner of Shwegondine Road and 

( SOUVENIR

CCC P16-A3

K&K (CCD) P15-E2 No.99 GF, 49th Street, Pazuntaung Township, Yangon ☎ 09-32221481 / 09-254070580

⊙ 9:00~17:00 (Open Daily)

Select Boutique the Thiripyitsaya ~jewels & textiles

P16-B2 (# Sakura Residence, No.9 Inya Road, Kamaryut Township, Yangon, Myanmar

₱ 01-525001

⊙ 10:00~18:00 (Tuesday off)

Yangon, Myanmar 72 09-420263133, 01-653456, 01-650665 (Ext 812) @ 9:00~17:00 (Monday Off)

Beauty, health

Spa sauna

GOLDEN PARK (TTD P12-D2 (Outside Right) National Sports Complex, Pin Lon Road, North Dagon

Township, Yangon ☎ 09-254263991 ② 8:00~26:00 (Open Daily)



# bizhub C224e

#### A Total Solution for Your Business Needs

#### SECURITY

- User Authentication
- Account Tracking by User and Department
- Secured & PW Printing
- IC Card Authentication\*
- Biometric Authentication\*

#### PRINTING

- **Duplex Printing**
- Direct Printing from USB, Web Browser, iPhone / iPad, Android
- Direct USB Printing of Word, Excel, PDF, JPEG
- Print up to 300gsm thinkness
- Banner Printing up to 1.2m (47 inches)
- **Booklet Printing**

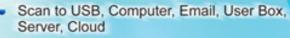




## WIRELESS

- Wireless Printing from iPhone, iPad, Android
- Wireless Printing from Laptops
- Cloud Connections to Google Apps. Evernote and SharePoint

## SCANNING



- Scan documents into PDF, Compact PDF, PPTX, TIFF, JPEG, Word\*, Excel\*
- Single-Pass Dual-Scan\*
- Text Recognition with OCR Function'

Giving Shape to Ideas



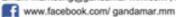




Thida Key / Japanese Account Executive thida@gandamar-mm.com Direct Tel: +95 9765 23441

 No. 18-24, Kun Gyan Road, Aung San Stadium Bidg (S).Ph: 01-383932, 383934 NAYPYITAW - No.166, Thiri Yadanar Shopping Complex. Ph: 067-421212 MANDALAY - i plaza - Manmyanmar Plaza 2nd Floor, 84th Road, Ph : 02-4000098, 4000099

Email: marketing@gandamar-mm.com , hq@gandamar-mm.com











The Fuji Xerox ApeasPort-V series combines energy-saving efficiency with outstanding user convenience.

Our proprietary Smart Energy Management technology monitors the control panel, controller, scanner, and printer components, reducing electricity consumption and CO<sup>2</sup> emissions by delivering power only to the components that actually need it.

What's more, eco-friendly performance is further enhanced by an improved IH fuser that draws no power in standby mode, yet is ready to print in just 3.1 seconds\*. Wait time is also reduced by Smart WelcomEyes, a unique dual sensor system that detects your approach and activates the control panel in just 2 seconds.

The Fuji Xerox ApeosPort-V series — it's a no-compromise solution for maximum energy savings and user convenience.

\*In copying mode, on ApeosPort-V C3375/C2275

## Revolutionizing the way offices work

#### ApeosPort-V C7775 / C6675 / C5575 / C4475 / C3375 / C2275

# Fuji Xerox provides Global Quality Support locally in Myanmar.

Fuji Xerox has established its business operations in Myanmar to serve our customers better here.

Having set up our local presence, we have Fuji Xerox direct sales representatives & specialized engineers to provide prompt support and quality service in offering our products and solutions to meet your business needs.

For more information, please contact a Fuji Xerox sales representative now.

#### Shinichi Kimura

木村伸一

Sales & Marketing Manager (Yangon Resident)
E-mail shinichi.kimura@mmr.fujixerox.com
Mobile 0931-659-813 (Weekdays 9 a.m − 5 p.m.)

Kazuhiko Kiji

木 地 和 彦

Global Account Sales (Yangon Resident)

E-mail kazuhiko.kiji@mmr.fujixerox.com

Mobile 0925-443-2319 (Weekdays 9 a.m. – 5 p.m.)

日本語でもお気軽にご連絡ください。





Fuji Xerox Co., Ltd. www.fujixerox.co.jp/

Xerox, Kerox and Design, as well as Fuji Xerox and Design are registered trademarks or

Fuji Xerox Asia Pacific Pte Ltd (Myanmar Branch) www.fxap.com.sg/

